

# DOCUMENTE RĂDĂUȚENE (IV)

MARIAN OLARU

## Documents of Rădăuți (IV)

(Abstract)\*

The present set of documents comes to complete the information about the economic, social and political processes which took place in this part of north-eastern Romania, after World War II. These show how the multiculturalism and the multiethnicity of the province were seriously affected by the communization process of Romania, under which circumstances the historic Bukovina has remained just a wan memory. In these documents we find information about this side of country's private devices of communization, about the way the authorities of that time acted at the Allied Commission of Control's pressure and how the inhabitants' dispossession of various ethnic groups, of identity and of their belongings, become „enemy”, was made, by token of some conventions whereby Romania was being treated like a conquered country. The turn of weapons at 23 August 1944 and the battle that Romania carried alongside The United Nations, beside the unusual financial-material and human costs that it had, as a result of the effective participation at the battles against Hitler's Germany, in country, the inhabitants of the various provinces, including Bukovina's, had to pay the price, considerably heavy, of the type Soviet new regime's instauration. In the documents that we present, we find the names of some of the inhabitants who were deported by the repression troops, of the ones who lost their houses or other belongings, of the ones who – for the sake of the „new system” – acted to-order in the local political committees for the preparation of the elections from 1946. The last document from this selection was prepared by the authorities of the Radauti county for the Central Institute of Statistics, whereby we find out, after losing a great part of this administrative unit in favour of the neighbour from north and east, what was the demographic and the ethnic situation of the county at 1 August 1946, after the borderline between Romania and U.R.S.S. had been definitive established. This is important so as to be able to compare, even only between the localities left in the Radauti county, from Romania, with the statistical data of the census from 1930.

**Keywords:** The Allied Commission of Control, The Administration and Supervise Commission of the Enemy Belongings, „enemy belongings”, political council, deported, soviet troops, The Red Army, absentees.

Prezentul set de documente vine să întregască informațiile despre procesele economice sociale și politice care s-au petrecut în această parte a nord-estului

\* Traducere: Ana-Gabriela Drahta.

*Analele Bucovinei*, XVIII, 1 (36), p. 279–303, București, 2011

României, după al Doilea Război Mondial. Acestea arată cum multiculturalitatea și multiethnicitatea provinciei au fost grav afectate de procesul de comunizare a României, context în care Bucovina istorică a rămas doar o palidă amintire a vremurilor apuse. În aceste documente găsim informații despre mecanismele intime ale comunizării acestei părți de țară, despre modul în care au acționat autoritățile vremii la presiunea Comisiei Aliate (Sovietice) de Control și cum s-a făcut deposedarea localnicilor, de diferite etnii, de identitate și de bunurile lor devenite „inamice”, în baza unor convenții prin care România era tratată ca țară învinsă.

Întoarcerea armelor la 23 august 1944 și lupta pe care România a dus-o alături de Națiunile Unite, pe lângă costurile financiar-materiale și umane deosebite pe care le-a avut, ca urmare a participării efective la luptele împotriva Germaniei hitleriste, în țară, locuitorii diverselor provincii, între care și cei ai Bucovinei, au avut de plătit prețul, considerabil de greu, al instaurării noii ordini de tip sovietic. În documentele pe care le prezentăm găsim numele unora dintre locuitorii care au fost deportați sau ridicați de organele de represiune, ale celor care și-au pierdut casele sau alte bunuri, ale celor care, în numele „noii orânduiri”, au acționat la comandă în comitetele politice locale pentru pregătirea alegerilor din 1946.

Ultimul document din această selecție a fost pregătit de autoritățile județului Rădăuți pentru Institutul Central de Statistică, din care aflăm, după pierderea unei mari părți a acestei unități administrative în favoarea vecinului de la nord și est, care era situația demografică și etnică a județului la 1 august 1946, după ce se stabilise definitiv linia de frontieră între România și U.R.S.S. Acesta este important pentru a putea face comparația, fie și numai pe localitățile rămase în județul Rădăuți, din România, cu datele statistice ale recensământului din 1930.

Casa de Administrație și  
Supraveghere a Bunurilor Inamice  
Str. Ion Ghica, Nr. 5  
București

Prefectura Județului Rădăuți, Oficiul C.S.B.I.

În conformitate cu dispozițiunile legii nr. 182 și J.C.M. nr. 188, publicate în „Monitorul Oficial”, nr. 70, din 23 martie 1946 și nr. 80, din 3 aprilie 1946, C.A.S.B.I. trebuie să predea către Comisia Aliată de Control, până la 3 iunie a.c., toate bunurile foste proprietate a supușilor germani.

Instrucțiunile de mai jos, pe baza cărora se vor face lucrările preparatorii în vederea predării, se referă exclusiv la bunurile urbane – clădite și virane – și bunurile rurale, împreună cu toate accesoriile lor, ce figurează în fișa de inventar, precum și bunurile mobile casnice.

Pentru restul bunurilor germane – întreprinderi, valori creanțe etc., instrucțiunile necesare se vor da pe cale de comunicat sau circulară, separat, de către Direcția Industriilor și Comerțului din C.A.S.B.I.

\*\*\*

1) Întocmirea dosarelor prin ordinele nr. 39118 și 42054/946, s-a dispus ca dosarele să fie întocmite în triplu exemplar și să conțină fiecare: a) dovada supușeniei proprietarului; b) inventarul bunului; c) copie legalizată de pe actul de proprietate; d) adeverința fiscoasă prin care se constată valoarea locativă.

Pe baza acestor acte, șeful Oficiului va întocmi un referat în care, indicând actele de mai sus, prin numărul lor și autoritatea de la care emană, va opina dacă bunul se încadrează la C.A.S.B.I. și dacă poate fi predat pe baza legii 182/1945.

În ceea ce privește supușenia, precizăm că sunt considerați supuși germani toți aceia care au beneficiat de pașaport german, indiferent dacă au fost de origine etnică germană, austriacă sau cehă. În consecință, foștii cetățeni austrieci și cehoslovaci, care au uzat de pașaport german după 1938, sunt considerați supuși germani. Româncele care s-au căsătorit cu supuși germani și în actul de căsătorie și-au făcut mențiunea expresă că își mențin cetățenia română, nu sunt considerate supuse germane. Cele care nu au această mențiune în actul de căsătorie și-au pierdut cetățenia română, dobândind-o pe cea a soțului. Dovada cetățeniei (supușeniei) se va face printr-o adeverință eliberată de Serviciul Controlului Străinilor. Simpla atestare a organelor comunale rurale nu este suficientă.

În ce privește titlul de proprietate: se va depune la dosar, în copie legalizată, numai în ce privește imobilele, pentru bunurile mobile nefiind nevoie.

În cazul în când asupra unui imobil sunt mai mulți proprietari, la dosar se va atașa dovada supușeniei pentru toți.

Asupra bunurilor rurale care cad sub incidența legii de reformă agrară, precizăm că bunurile germane care au fost expropriate până în prezent, nu se predau către C.A.I.C., întrucât prin Adresa nr. I-373, din 21 martie 1946, ni s-a făcut cunoscut că chestiunea rămâne deschisă, însă ca să nu se mai exproprieze pe viitor.

În consecință, la dosarele bunurilor rurale, care nu au fost expropriate, pe lângă actele cerute cu ordinele 39118 și 42054/946, se va atașa, în copie legalizată și hotărârea de expropriere.

Formalitățile de predare: bunurile germane având dosarele întocmite conform instrucțiunilor de mai sus, vor fi predate împuterniciților Comisiunii Aliate de Control, care își vor legitima această calitate printr-o delegație specială. Alăturat vă trimitem delegația nr... /946, cu depline puteri pentru Dvs. de a semna valabil, pentru și în numele C.A.S.B.I., actele de predare.

Anexăm, de asemenea, un model de proces-verbal și actul adițional, care vor fi întocmite de Dvs. în șapte exemplare: două pentru C.A.I.C., unul pentru C.A.S.B.I., unul pentru Dvs., unul pentru Fisc, unul pentru Tribunal sau Cartea Funduară și unul pentru Creditul Funciar Urban din București.

În actul adițional se va arăta situația bunului la 12 septembrie 1944 și în prezent.

În cazul lipsurilor se vor arăta vinovații sau actele justificative. De asemenea, se vor indica arendașii sau chiriașii, contractele, sumele încasate și cheltuielile de la 12 septembrie până în prezent.

Pentru bunurile urbane, acolo unde au fost administrate de Creditul Funciar Urban, actele vor fi semnate și de reprezentantul acestei Instituții.  
Delegația de predare și anexele se vor trimite ulterior.

Secretar general,  
Gr. Melidoneanu

Director,  
Gh. Hristodorescu

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 50/1946, filele 59-60]

Poliția (de Reședință) Rădăuți  
Nr. 8098 din 2 martie 1946

Către Prefectura Județului Rădăuți  
Biroul Bunuri Inamice Rădăuți

La ordinul D-voastră nr. 558, din 2. 3. 1946, avem onoare a Vă înainta un tabel nominal cu cetățeni de origine etnică germană care au fost ridicați din raza Poliției Rădăuți și trimiși în U.R.S.S., pentru lucru, menționând la rubrica observații, la trei cetățeni, data reîntoarcerii lor.

Totodată, Vă raportăm că acești cetățeni nu au avere mobilă sau imobilă.

Șeful Poliției  
(ss indescifrabil)

Șeful Biroului Special,  
(ss indescifrabil)

Tabel nominal

| Nr. crt. | Numele și prenumele    | Data ridicării | Numărul ordinului pentru care a fost mobilizat      | Observații            |
|----------|------------------------|----------------|---|-----------------------|
| 1.       | Beck Constanta         | Ianuarie 1945  | Ridicat direct de lt. sovietic Onisinco             |                       |
| 2.       | Blondovschi Alfred     | "              | Idem  | 30 X 1945             |
| 3.       | Kotisch Paula          | "              | Nr. 560 din 25 I 1945 al Insp. Reg. de Pol. Suceava |                       |
| 4.       | Krükel Paula           | "              | Idem, lt. Onisinco                                  |                       |
| 5.       | Galter Iohan           | "              | Idem  | 24 XI 1945, reîntors  |
| 6.       | Irion Anna             | "              | Nr. 560 din 25 I 1945 al Insp. Reg. de Pol. Suceava |                       |
| 7.       | Langer Maria           | "              | Idem  |                       |
| 8.       | Nikel Herberth         | "              | Idem  | 20 XII 1945, reîntors |
| 9.       | Reh Michael            | "              | Idem, lt. Onisinco                                  |                       |
| 10.      | Scalschi Loretz        | "              | Idem  |                       |
| 11.      | Trufin Olga            | "              | Nr. 560 din 25 I 1945 al Insp. Reg. de Pol. Suceava |                       |
| 12.      | Tvers Albert           | "              | Idem, lt. Onisinco                                  |                       |
| 13.      | Tifenbach Edith Hedvig | "              | Idem  |                       |

Se certifică de noi exactitatea prezentului tabel.

Șeful Poliției,  
(ss indescifrabil)

Șeful Biroului Special,  
(ss indescifrabil)

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, filele 62–63]

Prefectura Județului Rădăuți  
Oficiul Județean al Bunurilor Inamice

### Comunicat

În conformitate cu dispozițiunile Deciziei nr. 13782/946 a Comisiunii Române de Legătură cu Comisiunea Aliată de Control, publicată în: Of. nr. 108 din 11 mai 1946, se aduce la cunoștință publicului următoarele:

1) Începând cu data Deciziei de mai sus, vor putea fi restituite proprietarilor lor bunurile personale care sunt arătate mai jos la punctul 2, aparținând cetățenilor români, care la 12 septembrie 1944 și posterior acestei date, în timpul operațiunilor militare, au avut reședința în Germania, Ungaria sau teritoriile ocupate de ele, dacă se va constata că aceștia nu au luat parte, în calitate de voluntari la războiul împotriva Națiunilor Unite, nu au întreprins acțiuni și nu au avut o atitudine potrivnică intereselor Națiunilor Unite și Statului Român.

2) Sunt bunuri personale în sensul arătat la punctul 1, de mai sus, următoarele:

- a) Imobilele urbane și rurale folosite ca locuințe cu dependențele lor;
- b) Obiectele de uz casnic și de uz personal de orice fel;
- c) Loturile de casă, urbane sau rurale;
- d) Loturile de pământ rurale;
- e) Inventarul agricol viu sau mort;
- f) Industriile țărănești de orice natură, precum micile întreprinderi rurale;
- g) Întreprinderile industriale și comerciale neproductive la data Deciziei

de mai sus.

3) Persoanele interesate vor depune în termen de cinci zile libere de la publicarea prezentului comunicat, la Prefectura Rădăuți, Oficiul Județean al Bunurilor Inamice, cereri și acte în sensul celor arătate mai sus.

Prefectul Județului Rădăuți,  
A. Apati

Șeful Oficiului Județean Bunuri Inamice,  
O. Tomorug

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 93]

Comisia pentru Îndrumarea Aplicării Reformei Agrare  
Nr. 104/1946

Ministerul Agriculturii și Domeniilor  
Direcțiunea Proprietății și Bunurilor Statului  
172880/3 iunie 1946

Comisiunea de Îndrumători pentru Reforma Agrară, Prefectura Rădăuți

Avem onoarea a vă trimite aici, mai jos, textul Deciziei Ministeriale nr. 1015, din 31 mai 1946, referitor la aplicarea art. 3, lit. d, din Decretul Legii pentru înfăptuirea Reformei Agrare, rugându-vă să binevoii a lua măsurile necesare pentru executarea dispozițiilor cuprinse în ea, atât de comisiunea prezidată de Dvs. și de celelalte comisiuni pentru aplicarea reformei agrare din județul Dvs.

Ca (!) completare a art. 3, lit. b din deciziunea de mai jos, vă dăm următoarele precizii cu privire la colaboraționiști:

a) Nu pot fi considerați colaboraționiști acele persoane care, de teama distrugerilor războiului, au fost nevoite să se refugieze pentru a se salva și s-au reîntors la domiciliile lor îndată ce pericolul a trecut;

b) În sensul textului art. 3 din deciziunea de mai jos se precizează că sunt colaboraționiști persoanele care anterior datei de 23 august 1944 au avut o atitudine antidemocratică și au colaborat cu armata Germaniei hitleriste cum și cu acele persoane, care plecând cu armata germană sau maghiară, au urmat aceste armate de bună voie și nesiliți, având intențiunea de a-și stabili domiciliul în altă țară.

În consecință, vă rugăm să luați măsurile necesare ca organele de aplicare a Legii de reformă agrară, cum și Comisiunea Județeană pe care o prezidați să țină seamă de aceste împrejurări și să aprecieze în fapt asupra situațiilor ce li se vor prezenta.

Ministrul Agriculturii și Domeniilor,  
(ss) indescifrabil

Deciziunea Ministerială nr. 1015 din 31 mai 1946

Decidem:

Art. 1. Nu pot fi considerați absenteiști în sensul art. 3 din lege acei:

a) Care au avut domiciliul stabil în Ardealul de Nord, iar proprietățile lor sunt situate în alte părți ale țării;

b) Care după dictatul de la Viena au trecut de pe teritoriul rămas sub suveranitatea Statului Român în Ardealul de Nord;

c) Care după Dictatul de la Viena au trecut de pe teritoriul rămas sub suveranitatea Statului Român în Ungaria și s-au reîntors la vetrele lor după eliberare sau absența lor se justifică prin forța majoră/deportați, prizonieri, evacuați

cu forța/. Aceste categorii din urmă pot fi reprezentate în procedura de expropriere de rudefe lor în linie directă sau colaterală până în al IV-lea grad inclusiv.

Art. 2. Proprietarii agricoli din Ardeal și Banat, cu proprietăți până la 10 jug., nu pot fi expropriați, iar cei expropriați în baza art. 3 lit. c sau din lege, dacă sunt prezenți în țară, sau absența lor se justifică prin forța majoră vor fi repuși în drepturile lor pe cale administrativă, imediat după publicarea prezentei Deciziuni.

Recolta de pe pământurile restituite conform acestui articol va fi culeasă de cel care a semănat pământul conform instrucțiunilor din 28 februarie 1946, lit. b, pct. 21. [...]

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 97]

Copie după adresa Comisiei Române de Legătură cu Comisia Aliată de Control nr. 6979/946, către Ministerul Afacerilor Interne

Ca urmare la adresa noastră nr. 1739 din 20 februarie 1946 avem onoarea a vă comunica următoarele:

În urma primirii adresei Dvs. nr. 1460, din 1 februarie 1946, înregistrată sub nr. 1503, din 2 februarie 1946, prin care ne trimiteți referatul nr. 145, din 19 februarie 1946 al Oficiului Județean al Bunurilor Inamice de pe lângă Prefectura Județului Rădăuți, cu privire la situația imobilelor rurale din comunele Dornești, Măneuți și Țibeni din acel județ, imobile care au aparținut ungarilor ce au părăsit țara în urma aplicării dictatului de la Viena.

Comisia Română de Legătură cu Comisia Aliată de Control, cu adresa nr. 939, din 12 februarie 1946, a intervenit pe lângă Casa de Administrare și Supraveghere a Bunurilor Inamice, invitând-o să ia de urgență toate măsurile necesare pentru că, pe de o parte, materialul locuințelor care nu mai sunt în situația de a fi reparate, să fie vândut și sumele rezultate să fie depuse în cont blocat, iar, pe de altă parte, ca pe viitor conservarea imobilelor, încă locuibile, să se facă cu toată atențiunea.

Ca răspuns la adresa noastră nr. 939, din 12 februarie 1946, Casa de Administrare și Supraveghere a Bunurilor Inamice, prin adresa nr. 44256, din 26 februarie 1946, ne aduce la cunoștință că, cercetând în fapt și în drept situația acestor bunuri față de dispozițiunile art. 8 al Convenției de Armistițiu și pe temeiul următoarelor considerente:

– bunurile locuitorilor unguri din comunele de mai sus au fost abandonate de proprietarii lor, adică din anii 1940 și 1941 și au fost administrate de C.N.R.

– potrivit dispozițiunilor art. 477, Cod Civil, aceste bunuri fiind părăsite, au trecut în proprietatea Statului Român din momentul părăsirii, adică din 1940–1941 și

Având în vedere că aceste argumente au fost adoptate de către Consiliul Juridic al C.A.S.B.I.-ului în ședința din 17 ianuarie 1946, urmează ca bunurile părăsite de locuitorii ceangăi/unguri din comunele Dornești, Țibeni și Măneuți, la

plecarea lor în Ardealul de Nord, în anii 1940–1941, nu se încadrează în prevederile art. 8 al Convenției de Armistițiu.

În consecință, dreptul de a conserva și dispune de aceste bunuri, revin în mod exclusiv Statului Român, care le poate exercita prin organele sale legale.

p. Comisar General,  
(ss) Dr. V. Gh. Tarhon,  
Secretar general

Consilier tehnic,  
(ss) Virgil Constantinescu

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 98]

Comisia Aliată de Control din România  
Împuternicitul județului Suceava  
7 iunie 1946

Traducere

Domnului Prefect al Județului Rădăuți,

Conform hotărârii Guvernului U.R.S.S., bunurile personale ale cetățenilor români, indiferent de naționalitate, care au fost blocate conform art. 8, se predau Guvernului Român.

Sub bunurile personale se înțelege: locuințe, case cu terenurile pentru folosință personală, obiecte casnice, ateliere pentru industria casnică, inventarul agricol, vite și mori țărănești.

Comisia Aliată de Control eliberează de sub controlul ei bunurile menționate. În privința întrebuințării lor veți primi indicațiuni de la organele centrale [ale] Dvs.

Acte de predare între Prefectură și Comisia Aliată de Control ne se vor încheia.

Întreprinderile comerciale și productive vor rămâne sub controlul C.A.I.C., conform articolului 8.

Fără dispozițiunile C.A.I.C. nu veți întreprinde nicio acțiune în privința acestor întreprinderi.

Primirea acestei adrese o veți confirma telefonic la C.A.I.C. Suceava.

Împuternicitul C.A.I.C. din România  
Pentru județul Suceava

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 99]

Probleme „diverse”

Nota informativă nr. 17 din 15 iunie 1946

Populația comunei Baineț și în special cea sinistrată este foarte îngrijorată și nemulțumită de faptul că au fost evacuați în două rânduri, iar a treia oară sinistrați din cauza incendiului ce a avut loc în ziua de 3 iunie 1946, fiind rămași pe drumuri, fără adăpost, goi și fără mâncare, dormind sub cerul liber, neavând locuințe.

Administrația Bunurilor Siret, cu toate ordinele primite, nu se interesează de soarta acestor cetățeni rămași pe drumuri, pentru a lua măsuri de a evacua din casele germane pe locuitorii care dețin și care au locuințe proprii.

Orice cetățean care solicită o astfel de clădire este trimis pe la diferite instituții, pentru a pierde zile întregi, ca să poată obține cele solicitate.

Propuneri:

C.N.C. București să dea ordin în consecință Administrației Bunurilor Siret pentru ca locuitorii care dețin case proprii, în plus dețin și pe cele ale germanilor, să le evacueze și să se instaleze în ele sinistrații.

Șeful Postului de Jandarmi Baineț,  
Plt. major D. Tănase  
Raportat: Legiunii de Jandarmi Rădăuți,  
Sectorului de Jandarmi Siret

The United States Mission  
Bucharest, Rumania, 10 iunie 1946

La răspuns amintiți:  
350 – Hager, Rabbi Joseph  
CEH/lS/dil

Domnule Prefect,

Departamentul de Stat din Washington a transmis acestei Misiuni o cerere a Rabinului Hager, prin care roagă să fie informat asupra condițiilor în care se găsește Sinagoga și casa sa.

Vă rog a dispune să se cerceteze cele de mai sus și să binevoiți a informa această misiune.

Primiți vă rog, Domnule Prefect, asigurarea deosebitei mele considerațiuni.

Charles E. Hulick, Jr.  
Membru al Serviciului Străin  
Atașat pe lângă Misiunea Statelor Unite în România

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 104]

Proces verbal  
Astăzi, 31 august 1945

Noi, ing. Hirșorn Bernard, administrator tehnic și administrativ și Rudich Iacob, administrator financiar și de contabilitate, pe de o parte, și dl. Eleuterie Hrișcă, șeful Biroului Bunuri Inamice Rurale de la Camera Agricolă Rădăuți, am procedat astăzi, în conformitate cu ordinul Prefecturii nr. 3235, din 22 august a.c.,

primii la predarea și al doilea la preluarea gestiunii bunurilor inamice situate în raza comunelor Dornești, Măneuți și Țibeni, jud. Rădăuți, care bunuri se încadrează la art. 8 din Convenția de Armistițiu.

De la înființarea Serviciului Bunurilor Părăsite s-au făcut următoarele încasări:

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| de la bunurile din com. Dornești | – 313 000   |
| ” ” ” ” ” ”                      | – 974 655   |
| ” ” ” ” ” ”                      | – 1 003 290 |
| ” ” ” ” ” ”                      | – 76 500    |
| Total încasări                   | – 2 367 445 |

Debitele de încasări pentru anul 1945, din comunele Dornești, Țibeni și Măneuți, sunt următoarele:

|               |              |
|---------------|--------------|
| com. Dornești | – 13 000 000 |
| com. Țibeni   | – 12 500 000 |
| com. Măneuți  | – 11 000 000 |
| Total lei     | – 36 500 000 |

La înființarea Serviciului Bunurilor Părăsite Rădăuți, debitul general pentru întreg județ a fost socotit aproximativ la suma de 38 500 000, iar la cheltuieli n-a fost prevăzut niciun plafon.

Serviciul Bunuri Părăsite a încasat din acest debit suma de 3 137 399, de unde reiese că a încasat din bunurile părăsite afară de cele trei comune, 769 954 lei. S-a stabilit coeficientul de 1 la 4, așa că și cheltuielile se vor socoti tot în raport cu încasările 1 la 4.

Conform actelor justificative trecute de Casă, suma totală cheltuită se urcă la 1974571.

Din această sumă s-a repartizat una parte pentru bunurile părăsite care se încadrează în art. 8 din Convenția de Armistițiu ca cheltuieli – 493 642, restul cheltuielilor de 148 929 s-a repartizat la suma încasată din cele trei comune: Dornești, Măneuți și Țibeni.

Actele justificative sunt globale pentru întreg bugetul Serviciul Bunuri Părăsite și se vor depune la Prefectură, conform ord. Prefecturii nr. 2950/945.

Restul sumei de la încasări din cele trei comune, care s-a ridicat la suma de lei 2 367 445, minus 4/4 din cheltuielile generale a Serviciului Bunuri Părăsite, în sumă de 1 480 929, adică 886 516, s-a predat respectiv s-a preluat de primitor, care sumă va fi vărsată la cont C.E.C. 143 la C.A.S.B.I. București.

Noi, cei mai de sus, am constatat că în comunele Dornești, Măneuți și Țibeni s-au făcut vânzări de case la licitație publică până la înființarea Serviciului Bunurilor Părăsite, iar sumele au fost încasate de Serviciul Bunuri Locale / Serviciul C.N.A.C/ județene, până astăzi nu ne-au trimis nicio justificare a sumelor încasate de la vânzarea acestor case la licitație, noi neputând stabili suma încasată.

Predare s-a făcut și pe teren în zilele de 28, 29 și 30 august, în comunele respective.

Drept care s-a încheiat prezentul proces verbal în cinci exemplare, dintre care un exemplar se va înainta Prefecturii și C.A.S.B. I. București, unul s-a predat purtătorului, iar celelalte două rămân la primii.

Am predat,  
Ing. Hirșorn Bernard  
Rudich Iacob

Am primit,  
Șef Birou Bunuri Inamice Rurale  
E. Hrișcă

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, filele 155–156]

Casa de Administrare și  
Supraveghere a Bunurilor Inamice  
Serviciul Contabilității  
nr. 24 890 /14 IX 1946

Domnului Prefect al Județului,  
Oficiul Bunuri Inamice din Județul Rădăuți

Ca urmare a ordinului nostru nr. 20685, din 10 VIII 1946, vă facem cunoscut următoarele:

1) Bunurile care intră în administrarea C.A.S.B.I. se împart în două:

- a. Bunurile supușilor germani și
- b. Bunurile supușilor români, însă de origine etnică germană.

2) Sumele realizate din închirierea bunurilor urbane și rurale ale supușilor germani (punctul a) se vor vărsa direct în cont curent la Banca de Stat a U.R.S.S. – „Sovrombank”, str. Lipscani nr. (?).

De asemenea și sumele realizate din închirierea întreprinderilor urbane și rurale ale supușilor germani se vor vărsa tot la „Sovrombank”.

3) Sumele realizate din închirierea bunurilor urbane și rurale ale supușilor români de origine etnică germană se vor vărsa după cum se specifică în ordinul nostru nr. 20 685/1946, la C.E.C., cont 143 C.A.S.B.I.

De asemenea, sumele realizate din închirierea întreprinderilor urbane și rurale de la supuși români, însă de origine etnică germană, se vor vărsa la C.E.C., cont 143.

Restul dispozițiilor ordinului nostru nr. 20 685/ 1946 rămâne valabil.

Șeful Serviciului Contabilității,  
Subdirector,  
(ss) indescifrabil

Șef Servicu,  
(ss) indescifrabil

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 160]

## Pretura Plășii Vicov de Sus

Tabel  
cu clădirile statului din raza plășii Vicov de Sus ce urmează a fi repartizate instituțiilor publice în vederea instalării lor

| Nr. crt. | Numele și prenumele fostului proprietar  | Instituția ce urmează a se instala           | Scopul                               | Observațiuni                                       |
|----------|--|--|--------------------------------------|--|
| 1        | Arschevaschi Iosefina                    | I. <u>Comuna Bilca</u><br>Postul de Jandarmi | Birouri                              |  |
| 2        | Naghel Carol                             | Circa Sanitară                               | Dispensar                            |  |
| 3        | Baumgartner Iosef                        | Primărie                                     | Casa Națională                       |  |
| 4.       | Naewart Valentin                         | II. <u>Comuna Brodina</u><br>Primărie        | Birouri                              |  |
| 5.       | Schindler Ignatz                         | Circa Sanitară                               | Dispensar                            |  |
| 6        | Watzlawek Anton                          | Post Jandarmi                                | Birouri                              |  |
| 7        | Watzlawek Amalia                         | Serviciul Veterinar                          | Birouri                              |  |
| 8        | Luțiac Nicolae                           | Percepția                                    | Birouri                              |  |
| 9        | Melniciuc Martin prin<br>Watzlawek Anton | Cooperativa                                  | Magazine                             |  |
| 10       | Bodanriuc Adam                           | Școala Primară                               |                                      | Satul Falcău                                       |
| 11       | Stadler Iohan                            | Școala Primară                               | Grădinița de copii                   |  |
| 12       | Hromatnic Ioan                           | Cooperativă                                  | Magazine                             |  |
| 13       | Rudolf Ludwig                            | III. <u>Comuna Gălănești</u><br>Primăria     | Cămin cultural                       |  |
| 14       | Berezowschi Walter                       | IV. <u>Comuna Putna</u><br>Pretura           | Birouri                              | În cazul când reședința plășii se va muta la Putna |
| 15       | Rictor Iohan                             | ”  | Locuință                             | ”  |
| 16       | Potalnik Iosef                           | Școală                                       | Grădiniță                            |  |
| 17       | Sandru I.                                | ”  | Gimnaziu unic                        |  |
| 18       | Hanus Herman                             | Serviciul Sanitar                            | Dispensar                            |  |
| 19       | Baiei Luisa                              | Of. P.T.T.R                                  | Birouri                              |  |
| 20       | Witovschi Franț și Piciuc Franț          | Post Jandarmi                                | Birouri, locuință                    |  |
| 21       | Hanus Hedviga                            | Primăria                                     | Baia comunală                        |  |
| 22       | Möler Anton                              | ”  | Spital comunal                       |  |
| 23       | Galea Rosa                               | ”  | Hotel, casă turism, camere de dormit |  |

|    |   |   |                                 |   |
|----|---|---|---------------------------------|---|
| 24 | Wařlawek N.                                     | "   | Locuință<br>notarială           |   |
| 25 | Straub Anton, Sladacek<br>Iosef și Franț        | Ocol Agricol  | Fermă<br>gospodărie<br>comunală | Pentru cazul<br>când se va<br>muta la Putna                               |
| 26 | Hanus Iohan, Vitowschi<br>Robert și Craft Anton | "   | Dispensar,<br>baie              | Satul Gura<br>Putnei  |
| 27 | Watzlawek Iohan                                 | Școală  | Grădiniță                       | Satul Gura<br>Putnei  |
| 28 | Gaizler Frantz                                  | V. <u>Comuna Straja</u><br>Serviciul sanitar                      | Dispensar                       |   |
| 29 | Nitzler Maria                                   | Of. P.T.T.  | Birouri                         |   |
| 30 | Corberl Eduard                                  | Post. Hand. (?)   | "                               |   |
| 31 | Aschenbrener                                    | VI. <u>Comuna Ulma</u><br>primărie                                | Birouri                         | Satul Nisipitul,<br>în cazul când<br>acesta va trece<br>la comuna<br>Ulma |
| 32 | Mük Frantz                                      | VII <u>Comuna Vicov</u><br><u>de Jos</u><br>Școală primară        | Clase                           | În partea<br>comunei<br>numită<br>„Margine”                               |
| 33 | Purcinschi Anton și<br>Oscar                    | Serv. Sanitar   | Dispensar                       |   |
| 34 | Fischer Florian                                 | Post Jandarmi   | Birouri                         |   |
| 35 | Iuk. Iohan                                      | Of. P.T.T.  | Birouri                         |   |
| 36 | Könik Iosef                                     | Școală  | Clase                           |   |
| 37 | Dr. Petrovici prin<br>Burcuteanu Olga           | VIII. <u>Comuna Vicov</u><br><u>de Sus</u><br>Pretură             | Birouri                         |   |
| 38 | Watzlawek Rudolf                                | Pretură   | Birouri                         |   |
| 39 | Czeczakowski Izica și<br>Mitzi                  | Farmacie  | Farmacie                        |   |
| 40 | Comarnițchi Iohan                               | Post Jandarmi   | Birouri                         |   |
| 41 | Cicek Anton                                     | Ocol Agricol  | Birouri                         |   |
| 42 | Cremer Gustav                                   | Of. P.T.T.  | "                               |   |
| 43 | Casa Germană                                    | Primărie  | Casa<br>Națională               |   |
| 44 | Cremer Emil                                     | "   | Cămin<br>Cultural               |   |
| 45 | Masner Iohan                                    | Cooperativă   |                                 | Vicov de Sus,<br>Centru   |
| 46 | Postatnik Ambros                                | "   |                                 | Vicov de Sus,<br>Est  |
| 47 | Bönig Leopold                                   | "   |                                 | Bivolărie   |
| 48 | Steiner Filip                                   | "   |                                 | Laura   |
| 49 |   | IX. <u>Comuna Voitinel</u><br>Nu există Casă<br>Germană în comună |                                 |   |

Se certifică de noi,

Pretor,  
Prelipcean

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 50/1946, filele 167-168]

Tabel  
cu bunurile germane din județul Rădăuți intrate în patrimoniul statului

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Rădăuți – 59              | 18. Mușenița – 12            |
| 2. Baineț – 84               | 19. Negostina – 3            |
| 3. Bilca – 22                | 20. Nisipitul – 2            |
| 4. Brodina – 32              | 21. Putna – 101              |
| 5. Calafindești – 3          | 22. Satu Mare – 154          |
| 6. Dornești – 11             | 23. Siret – 223              |
| 7. Costișa – 6               | 24. Straja – 24              |
| 8. Falcău – 39               | 25. Ulma – 2                 |
| 9. Frătăuții Noi – 83        | 26. Vășcăuți – 2             |
| 10. Frătăuții Vechi – 213    | 27. Vicșani – 20             |
| 11. Gălănești – 3            | 28. Vicov de Jos – 31        |
| 12. Gura Putnei – 371        | 29. Vicov de Sus – 57        |
| 13. Horodnic de Sus/Jos – 26 | 30. Voevodaea/Sucevița – 333 |
| 14. Marginea – 42            | 31. Voitinel – 1             |
| 15. Măneuți – 15             | 32. Volovăț – 2              |
| 16. Mănăstioara – 76         | 33. Țibeni – 6               |
| 17. Milișăuți – 39           | 34. Rădăuți – 1089           |

Total – 3181

Administrator General,

Șeful biroului,

| Denumirea bunurilor  | Dornești | Măneuți | Țibeni | Total   | Valoarea la 12 septembrie 1944 |
|--|----------|---------|--------|---------|--------------------------------|
| Teren agricol circa...ha   | 1761     | 1009,66 | 1258   | 4028,66 | 68 641 100                     |
| Case (gospodării) existente  | 689      | 329     | 286    | 1307    | 28 812 000                     |
| Case dispărute din cauza și în timpul războiului, până la 12 septembrie 1944 | 309      | 89      | 265    | 663     | –                              |
| Dependințe:  | 125      | 168     | 149    | 728     | 5 752 900                      |
| Grajduri...bune  | 123      | 94      | 69     |         |                                |
| avariate   |          |         |        |         |                                |
| Șuri.....bune  | 113      | 144     | 106    | 508     | 6 994 000                      |
| avariate   | 62       | 61      | 22     |         |                                |
| Cotețe..... bune   | 20       | 29      | 99     | 235     | 607 300                        |
| avariate   | 12       | 54      | 21     |         |                                |
| Șoproane...bune  | 92       | 136     | 30     | 452     | 2 390 300                      |
| avariate   | 40       | 95      | 59     |         |                                |
| Beciuri..... bune  | 51       | 28      | 19     | 120     | 840 000                        |
| avariate   | 11       | 8       | 11     |         |                                |
| Dintre casele existente sunt locuite de cetățeni                             | 328      | 296     | 150    | 774     | –                              |
| Avariate și nelocuite  | 267      | 19      | 76     | 362     | –                              |
| Ruinate de vânt  | 94       | 14      | 63     | 171     |                                |
| <b>Total general</b>   |          |         |        |         | <b>114 037 600</b>             |

(ss) Indescifrabil

(ss) Indescifrabil

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 50/1946, fila 185]

Prefectura Județului Rădăuți  
 Oficiul Județean al Bunurilor Inamice

### Situația

Bunurilor rămase de la ungurii celor trei comune  
 (Dornești, Măneuți și Țibeni) care au plecat în Ungaria în anii 1940–1941

Notă. De la acești cetățeni nu a rămas mobilier, întrucât parte a fost înstrăinat până la plecarea lor, iar restul a fost luat cu ei la plecare. Toate bunurile arătate mai sus, rămase de la unguri, nu se încadrează în prevederile art. 8 din Convenția de Armistițiu, potrivit adresei nr. 23 430/946 a Casei de Administrare și Supraveghere a Bunurilor Inamice (C.A.S.B.I.) anexate în copie.

Prefect,  
 A. Apati

Șeful Oficiului,  
 O. Tomorug

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 50/1946, fila 189]

### Situație

asupra activității [privitoare la] art. 8 din Convenția de Armistițiu

I. Bunuri imobile identificate în raza jud. Rădăuți, rămase de la ungurii  
 care au plecat în anul 1940–1941

Dornești, Măneuți, Țibeni

a) teren agricol – 1761 ha; 1009 ha; 1258 ha

b) case – 1001; 418; 554

Din aceste case, sunt case locuite: 337; 298; 157

Case nelocuite, avariate: 300; 17; 103

Case ruinate, distruse complet: 45; 15; 32

[Case] dispărute până la 12 sept. 1944: 309; 88; 262

### Dependințele imobilelor

Grajduri bune: 125; 168; 149

avariate: 123; 94; 69

Șuri bune: 113; 144; 106

avariate: 62; 61; 22

Cotețe bune: 20; 29; 99

avariate: 12; 54; 21

Șoproane bune: 92; 136; 30

avariate: 40; 95; 59

Beciuri bune: 51; 26; 19  
avariate: 11; 8; 11

II. Gospodării identificate în raza jud. Rădăuți din celelalte comune: oraș Rădăuți, comuna Putna, com. Volovăț, com. Voivodeasa și com. Straja, rămase de la cetățenii care s-au retras, în anul 1944, cu trupele inamice:

Case – 4  
Grajduri – 3  
Șuri – 4  
Teren agricol – 3,80 ha  
Cotețe – 1  
Șoproane – 2  
Pomăt (livadă) – 0,20 ha  
Fântâni – 2  
Atelier – 1  
Garaj – 1

- a) Terenul identificat s-a evaluat cu valoarea din anul 1944 – lei 69 241 100.
- b) Clădirile – lei 49 774 400
- c) Mobilierul – lei 350 700

Total lei: 119 366 200

Din arenda pământului și chiria caselor pe anul financiar 1945/1946 rezultă un debit lei 35 268 000.

Încasări efectuate până la 28 I. 1946: lei 7 825 000.

Rămas de încasat: lei 27 443 000.

Sumele încasate se află depuse la Administrația Bunurilor Inamice Rurale [de pe] lângă Camera de Agricultură a jud. Rădăuți.

Încasările sunt în curs de efectuare.

De asemenea sunt în curs de efectuare întocmirea fișelor M, în triplu exemplar, pentru fiecare imobil, cerute cu ordinul nr. 5822/945 al C.A.S.B.I. București.

Pentru conservarea acestor bunuri s-au luat măsurile necesare de pază, angajând câte patru paznici în fiecare comună.

Prefect,  
A. Apati

Șeful Oficiului,  
O. Tomorug

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 50/1946, filele 193–194]

Tabel  
cu clădirile Statului care urmează a fi rezervate  
pentru adăpostirea autorităților din orașul Rădăuți și din mediul rural

| Nr. crt. | Denumirea autorității ce are nevoie de clădire | Nr. clădirii   | Proveniența bunului și numele vechiului proprietar |
|----------|--|--|--|
| 1        | Serviciul Sanitar al Județului Rădăuți         | Rădăuți, str. Ștefan cel Mare, 20                                | Repatriat german<br>Rusșindilariu Orest            |
| 2        | Dispensar, Circa Sanitară Baineț               | Baineț   | Repatriat germ. Latmayer<br>Josef                  |
| 3        | Dispensar, Circa Sanitară Volovăț              | Bădeuți  | Repatriat germ. Hartman<br>Carol                   |
| 4.       | Dispensar, Circa Sanitară Marginea             | Marginea   | Repatriat germ. Sindler<br>Wenzel                  |
| 5        | Casa de Ocrotire, Circa Sanitară Marginea      | Marginea   | Repatriat germ. Schuler<br>Anton                   |
| 6        | Casa de Ocrotire, Circa Sanitară Vicov de Jos  | Vicov de Jos   | Repatriat germ. Puricinschi<br>Iohan               |
| 7        | Dispensar, Circa Sanitară Vicov de Jos         | Vicov de Jos   | Repatriat germ. Puricinschi<br>Iohan               |
| 8        | Dispensar, Circa Sanitară Dornești             | Satu Mare  | Repatriat germ. Rupenthal<br>Iohan                 |
| 9        | Dispensar, Circa Sanitară Frătăuții Vechi      | Frătăuții Vechi  | Casa fostă proprietate a<br>Parohiei Evanghelice   |
| 10       | Baia Circumscripției Sanitare Frătăuții Vechi  | Frătăuții Vechi  | Repatriat germ. Laz Ludwig                         |
| 11       | Baia comunei Măneuți                           | Măneuți  | Repatriat ungar Satinsin Anti                      |
| 12       | Casa de Ocrotire a Orașului Rădăuți            | Rădăuți, str.<br>Spitalului, nr. 3 și 5                          | Repatriat german Bayer                             |
| 13       | Spitalul Județean Rădăuți                      | Rădăuți, teren de<br>lângă cimitir, în<br>supraf. de 105 prăjini | Repatriat german Iablonschi                        |
| 14       | Laboratorul de Igienă Rădăuți                  | Rădăuți str. Ștefan<br>cel Mare, 53 a                            | Repatriat german Doworjak                          |
| 15       | Serviciul Sanitar al orașului Rădăuți          | Rădăuți, str. Ștefan<br>cel Mare, 37                             | Repatriat german Anderl                            |
| 16       | Casa de Ocrotire, Circa Sanitară Brodina       | Brodina  | Repatriat german Sindler<br>Carol                  |
| 17       | Dispensarul comunei Straja                     | Straja   | Geișer Franz                                       |
| 18       | Dispensarul și Casa de Ocrotire, Circa Putna   | Putna  | Repatriat german Hanus<br>Herman                   |
| 19       | Dispensarul comunei Bilca                      | Bilca  | Repatriat german Naghel<br>Carol                   |
| 20       | Dispensar, Circa Sanitară Dornești             | Dornești   | Repatriat german Șmileschi                         |
| 21       | Casa de Izolare pentru Bolnavii Contagioși     | Imobilul neterminat<br>din Rădăuți, str.<br>Spitalului           | Repatriat german Thöner                            |
| 22       | Policlinica Școlară a Orașului Rădăuți         | Rădăuți, str. Gării<br>Nr. 3                                     | Repatriat german Ludwig                            |

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 50/1946, fila 332]

## Proces verbal

Astăzi, 10 IX 1946, s-a întrunit Consiliul Politic Județean, sub președinția lui A. Apati, Prefectul Județului Rădăuți, în continuarea ședinței din 29 august 1946, cu următoarea ordine de zi: 1. Ocuparea posturilor vacante de primari din județ, 2. Diverse. Prezenți: delegatul P.C.R. – Pavel Țugui; delegatul P.S.D. – dr. Sântu T.; delegatul P.N.P. – Ursachi C.; delegatul P.N.L. – avocat Cloșcă; delegatul F.P. – ing. Morariu; delegatul C.L. – Opațchi Ion.

Trecându-se la ordinea de zi, delegatul P.N.L. declară că organizația sa a hotărât să renunțe la postul de primar al orașului Siret și cere să i se atribuie, în schimb, un post de ajutor de primar la orașul Siret și unul la Rădăuți. Delegatul P.C.R. arată că populația ucraineană din Siret insistă chiar prin demonstrații ca primarul să fie de etnie ucraineană. Propune ca postul de primar să fie atribuit deocamdată organizației [P.N.L. ?] iar al în doilea post de ajutor de primar să fie numit candidatul [P.S.D. ?], dl. Sandiu Ion. Consiliul acceptă propunerea.

Luându-se în dezbateră situația unor primari și ajutor de primari, din județ, Consiliul hotărăște următoarele schimbări și numiri:

1. Comuna Calafindești – Constantin Leonte, primar, P.N.L.; Diaconescu Filimon, ajutor de primar, P.N.L.; Hermann Vasile, ajutor de primar, P.S.D.

2. Comuna Gărnicești – Fluture Gheorghe, primar P.N.L.; Chițan Amfilofie, ajutor de primar P.N.L.; Prelipcean Filon, ajutor de primar, P.N.L.

3. Comuna Căndești – Moroșan Vasile, primar P.C.R.

4. Comuna Sinăuții de Jos – Andriuc Adrian, primar P.N.L.; Holovca Mihai, ajutor de primar P.N.L.

5. Comuna Climăuți – Savin Cirina, ajutor de primar ce se menține.

6. Comuna Rogojești – Polec Teodor, ajutor de primar P.C.R.

7. Comuna Botușenița – Arcadie Malinescu, primar P.N.L.; Pesclevei Dumitru a Ilie, ajutor de primar P.C.R.

8. Comuna Baineț – Buzdugă Ioan a Gh., ajutor de primar P.C.R.

9. Comuna Bălcăuți – Nastasiuc Vasile, ajutor de primar P.C.R.

10. Comuna Măneuți – Savu Vasile, primar P.C.R., ajutor de primar se va desemna de P.N.L.

11. Comuna Costișa – Clemenciuc Arhip, primar P.N.L.; Burciu Gheorghe, ajutor de primar P.N.L.

12. Comuna Bădeuți – Nistor Popescu, primar P.N.L.

13. Comuna Frătăuții Vechi – Cloșcă Gheorghe, ajutor de primar P.N.L.
14. Comuna Milișăuți – Deleanu Ion, ajutor de primar P.N.L.
15. Comuna Sucevița – Vatamaniuc Mihai, ajutor de primar ce se menține.
16. Comuna Ulma – Trifan Onesim, ajutor de primar ce se menține.
17. Comuna Straja – Știrban Vasile, ajutor de primar P.C.R.
18. Comuna Bilca – se va reveni asupra numirii lui Galan Ion ca ajutor de primar, urmând ca F.P. să propună o altă persoană.
19. Comuna Marginea – se hotărăște ca în ziua de 12 septembrie a.c. membrii Consiliului Politic să se deplaseze în comuna Marginea pentru a consulta obștea în vederea desemnării primarului și a ajutorului de primar.
20. Comuna Vicov de Sus – se vor face cercetări la fața locului, după care se vor desemna persoanele pentru ocuparea posturilor vacante de primar și de ajutor de primar.
21. Comuna Vicov de Jos – se va cerceta de către membrii Consiliului Politic dacă este oportun a se înlocui actualul ajutor de primar.
22. Orașul Rădăuți – se hotărăște ca actualul primar, dl. Sporn Berl, să fie înlocuit cu dl. Genser Phobius, iar în al doilea post de ajutor de primar să fie numită o persoană desemnată de P.N.L.

## 2. Diverse

a. Delegatul P.N.L. întreabă Consiliul dacă are cunoștință de propunerea ce s-a făcut Comitetului Electoral Central de către Comitetul Electoral Județean cu privire la mutarea unor funcționari în alte localități, propunere cu care se solidarizează și cere să se revie.

Delegatul F.P. declară de asemenea că nu știe nimic în această privință și cere relațiuni.

Consiliul hotărăște după discuții a se interveni la Ministerul Justiției pentru anularea detașării judecătorilor Grecu Eugen și Gherman Valerian de la Tribunalul Rădăuți.

b. Se hotărăște ca dl. Prefect să intervină la Societatea Forestieră NADRAG din Falcău pentru distribuirea la muncitori a stocului de 5000 kg porumb.

Ordinea de zi fiind epuizată, dl. Prefect declară ședința încheiată.

Președintele Consiliului Politic Județean,  
Prefectul Județului Rădăuți,  
A. Apati

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 81/1946, filele 282–283]

## Delegații partidelor de guvernământ în consiliile politice comunale

### Plasa Rădăuți

#### 1. Comuna Horodnic de Jos

Delegat P.C.R. – Teleagă Simion  
 [Delegat] P.S.D. – Martinescu Vasile  
 [Delegat] P.N.L. – Bădeliță Ioachim  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Busneac Gheorghe  
 [Delegat] C.L. – Teleagă Simion

#### 2. Comuna Horodnic de Sus

Delegat P.C.R. – Buliga Ioan  
 [Delegat] P.S.D. – Calance Nicolai  
 [Delegat] P.N.L. – Popescu Gh.  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Bădeliță Alexandru  
 [Delegat] C.L. – Găină Gavril

#### 3. Comuna Volovăț

Delegat P.C.R. – Antonovici Constantin  
 [Delegat] P.S.D. – Vicol Emilian  
 [Delegat] P.N.L. – Antonovici Aftanase  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Bădeliță Spiridon  
 [Delegat] C.L. – Corfus Constantin

#### 4. Comuna Măneuți

Delegat P.C.R. – Guzun Petru  
 [Delegat] P.S.D. – Nicolăică Ion  
 [Delegat] P.N.L. – Prelipcean Artemie  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Bucevschi Toader  
 [Delegat] C.L. – Galan Vespazian

#### 5. Comuna Sucevița

Delegat P.C.R. – Cazacu Gavril  
 [Delegat] P.S.D. – Bodnărescu Grigore  
 [Delegat] P.N.L. –  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Cazacu Gavril  
 [Delegat] C.L. – Covalciuc Vasile

#### 6. Comuna Marginea

Delegat P.C.R. – Lazăr Gheorghe a Precop  
 [Delegat] P.S.D. – Botezatul Alexandru  
 [Delegat] P.N.L. – Ilie Vasile  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Niculce Ioan

[Delegat] C.L. – Grigorean Constantin

#### 7. Comuna Burla

Delegat P.C.R. – Cârmaciu Clement  
 [Delegat] P.S.D. – Scutelnicu Pavel  
 [Delegat] P.N.L. – Bodnar Nicolae  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Cârmaci Nicolai  
 [Delegat] C.L. – Metane Vasile

#### 8. Comuna Bădeuți

Delegat P.C.R. – Cazacu Dumitru  
 [Delegat] P.S.D. – Lucescu Simion  
 [Delegat] P.N.L. – Popescu Nistor  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Cazacu Precob  
 [Delegat] C.L. – Sandiuc Gheorghe

#### 9. Comuna Milișăuți

Delegat P.C.R. – Cosminiuc Precop  
 [Delegat] P.S.D. – Pâslaru Gheorghe  
 [Delegat] P.N.L. – Șerban Gheorghe  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Pâslaru Ioan  
 [Delegat] C.L. – Pâslaru Gheorghe

#### 10. Comuna Hurjuieni

Delegat P.C.R. – Cucuș Petru  
 [Delegat] P.S.D. – Iacoviță Gheorghe  
 [Delegat] P.N.L. – Hurjui Vasile  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Cucuș Ioan  
 [Delegat] C.L. – Hurjui Ștefan

#### 11. Comuna Frătăuții Noi

Delegat P.C.R. – Muscă Gheorghe  
 [Delegat] P.S.D. – Gheorghiiță Ștefan  
 [Delegat] P.N.L. – Bilan Gh. A Archip  
 [Delegat] P.N.P. – Fădor Lazăr  
 [Delegat] F.P. – Jacotă Constantin  
 [Delegat] C.L. – Isopescu, inv.

#### 12. Comuna Frătăuții Vechi

Delegat P.C.R. – Pânzaru Gavril  
 [Delegat] P.S.D. – Nicolăică Vasile

[Delegat] P.N.L. – Cârșmar Ilie  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Buzic Vasile  
 [Delegat] C.L. – Popovici Gheorghe

### 13. Comuna Costișa

Delegat P.C.R. – Lavric Ion  
 [Delegat] P.S.D. – Șerbănescu Ioan  
 [Delegat] P.N.L. – Burciu Gheorghe  
 [Delegat] P.N.P. –

[Delegat] F.P. – Grigoraș Iftemie  
 [Delegat] C.L. – Cazacu Modest

### 14. Comuna Satu Mare

Delegat P.C.R. – Florian Dumitru  
 [Delegat] P.S.D. – Lupancu Amfilochie  
 [Delegat] P.N.L. – Dumitrescu Vasile  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Andrișan Anton  
 [Delegat] C.L. – Huzdup Dumitru

## Plasa Vicov de Sus

### 1. Comuna Voitinel

Delegat P.C.R. – Crăciun Ilie  
 [Delegat] P.S.D. – Hura Ion  
 [Delegat] P.N.L. – Coroamă Toader  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Vasilovici Dumitru  
 [Delegat] C.L. – Vasilovici Ilarion

### 2. Comuna Ulma

Delegat P.C.R. – Crăciun Nicolai  
 [Delegat] P.S.D. – Mehno Iacob  
 [Delegat] P.N.L. – Funduc Marcu  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Mașteian Toader  
 [Delegat] C.L. – Lucan Vasile

### 3. Comuna Vicov de Sus

Delegat P.C.R. – Reuș Ion  
 [Delegat] P.S.D. – Schipor Gheorghe  
 [Delegat] P.N.L. – Nistor Silvestru a Teofil  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Nițu Vasile  
 [Delegat] C.L. – Parasca Petre a Chifan

### 4. Comuna Vicov de Jos

Delegat P.C.R. – Burciu Traian  
 [Delegat] P.S.D. – Motrescu Vasile  
 [Delegat] P.N.L. – Chifan Dumitru a Gh.  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Gheșău Onofrei  
 [Delegat] C.L. – Melnic Nicolai

### 5. Comuna Bilca

Delegat P.C.R. – Cârdei Ioan  
 [Delegat] P.S.D. – Puha Visarion

[Delegat] P.N.L. – Irimescu Alexandru  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Galan Ioan  
 [Delegat] C.L. – Galan Aurel

### 6. Comuna Straja

Delegat P.C.R. – Popescu Ion (Barbăroș)  
 [Delegat] P.S.D. – Fedorciuc Filaret  
 [Delegat] P.N.L. – Popescu Constantin  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Bres Iosif  
 [Delegat] C.L. – Popescu Ioan zis Joltan

### 7. Comuna Putna

Delegat P.C.R. – Cenușă Gheorghe  
 [Delegat] P.S.D. – Tudorean Vasile  
 [Delegat] P.N.L. – Puzdrea Toader  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Lucaci Ioan  
 [Delegat] C.L. – Ungureanu Gheorghe

### 8. Comuna Gălănești

Delegat P.C.R. – Cuciurean Vasile  
 [Delegat] P.S.D. – Cârstean Vasile  
 [Delegat] P.N.L. – Ungureanu Gheorghe  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Bodnar Samuil  
 [Delegat] C.L. – Bujdei Victor

### 9. Comuna Brodina

Delegat P.C.R. – Dnistrean Marun  
 [Delegat] P.S.D. – Ernest Edwin  
 [Delegat] P.N.L. – Hudema Ilie a Petru  
 [Delegat] P.N.P. –  
 [Delegat] F.P. – Lungu Ion  
 [Delegat] C.L. – Pitic Constantin

[D.J.S.A.N., înv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 81/1946, filele 282–283]

Membrii P.N.L. (Tătărescu) în consiliile politice comunale

I. Plasa Siret

1. Orașul Siret – Sandu Ioan
2. Comuna Bălcăuți – Irimia Vasile a Ghorghe
3. „ Căndești – Moroșan Vasile
4. „ Rogojești – Boris Dimitrie
5. „ Grănicești – Gherasim Precop
6. „ Climăuți – Ioan Foșniu
7. „ Mănăstioara – Breabăn Dumitru

II. Plasa Rădăuți

1. Comuna Hurjueni – Hurjui Vasile

III. Plasa Putna

1. Comuna Brodina – Hudema Ilie a Petru
2. „ Putna – Puzdrea Teodor
3. „ Gălănești – Ungurean Eugenie

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 81/1946, fila 310]

Către Poliția Orașului Rădăuți

Subcomisia Aliată de Control

Trupe Sovietice

Situația cheltuielilor

|   | Cu aprobarea<br>Comisiei Române | Fără aprobarea<br>Comisiei Române |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| Trim IV 1944<br>(12 sept.-31 dec. 1944) | –                               | –                                 |
| Trim. I 1945                            | 12 810 222 lei                  | 3 757 870 lei                     |
| Trim. II 1945                           | 5 952 710 lei                   | 533 060 lei                       |
| Trim. III 1945                          | 8 181 376 lei                   | 4 867 800 lei                     |
| Trim. IV 1945                           | 13 101 852 lei                  | 11 529 665 lei                    |
| 1946                                    | 40 046 160 lei                  | 20 668 395 lei                    |

Total 60 734 555 lei

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, *Prefectura Rădăuți*, dosar 94 /1944, fila 5]

Prefectura județului Rădăuți  
Nr. 853 din 5 mai 1944

Către Primăria comunei Costișa și Frătăuții Noi

Veți pune la dispoziția Armatei Roșii 100 de lucrători, dintre care 25 cu topoare și ceilalți cu hârlețe, pentru lucrările de la podul din Dornești. Echipa de lucrători va fi preluată de delegatul Armatei Roșii de la primărie, unde vor fi adunați în dimineața zilei de 6 mai, orele 6. Oamenii vor lua hrană pe timp de trei zile.

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 95 /1944, fila 14]

Populația (județului Rădăuți) pe naționalități (1946)

|              | Total          | Români        | Germani       | Evrei        | Ucraineni     | Poloni       | Lipoveni     | Unguri    | Alții        |
|--------------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|-----------|--------------|
| Urban        | 25 007<br>100% | 13 470<br>54% | 1 537<br>6,0% | 5 603<br>23% | 3 395<br>14%  | 828<br>3%    | 172<br>x%    | 2<br>x%   | —<br>x%      |
| Rural        | 86 075<br>100% | 76 300<br>88% | 486<br>0,5%   | 96<br>0,1%   | 2 952<br>3,5% | 625<br>0,7%  | 1448<br>1,7% | 32<br>x%  | 4106<br>4,7% |
| <b>Total</b> | <b>111 082</b> | <b>89 770</b> | <b>2 023</b>  | <b>5 699</b> | <b>6 377</b>  | <b>1 453</b> | <b>1 620</b> | <b>34</b> | <b>4 106</b> |

Populația pe ocupație

| Total   | Agricultori   | Industriași<br>și meseriași | Comercianți | Intelectuali | Muncitori   | Alții       | Șomeri  |
|---------|---------------|-----------------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------|
| 111 082 | 77 757<br>70% | 6 664<br>8%                 | 6 039<br>6% | 8 886<br>8 % | 8 798<br>9% | 2 338<br>2% | Nu sunt |

Prefectul județului Rădăuți,

A. Apati

Șeful Biroului administrativ,

H. Rudich

[D.J.S.A.N., inv. 231, Fond 101, Prefectura Rădăuți, dosar 51/1946, fila9]



